

Künstlerbegegnung 2003 in Liechtenstein

**mest.einander.li**

Internationale Bodenseekonferenz IBK



**Mi 6. bis So 10. August 2003**

**Marktplatz Vaduz**

**Fürstentum Liechtenstein**

## Herzlich Willkommen

Im Auftrag der Internationalen Bodenseekonferenz (IBK) führt das Mitgliedsland Liechtenstein die Künstlerbegegnung 2003 durch. Eingeladen nach Vaduz werden je zwei Künstlerinnen oder Künstler aus den zehn IBK-Ländern. Die Veranstaltung heisst meet.einander.li und findet vom 6. bis 10. August 2003 im Zentrum von Vaduz statt. Die Bevölkerung ist zum Besuch des Künstlerdorfes jederzeit recht herzlich eingeladen. Wir freuen uns, Sie alle in Liechtenstein begrüssen zu dürfen und hoffen auf anregende Erlebnisse.

Josef Braun, Präsident des Kulturbeirats  
der Fürstlichen Regierung

## Ablauf der Veranstaltung

Alle eingeladenen Kunstschaaffenden erhalten auf der obersten Ebene der Marktplatzgarage in Vaduz je ein IBK-Atelier-Häuschen und haben die Aufgabe, innert dreier Tage ein Kunstwerk zu erarbeiten oder dieses IBK-Atelier-Häuschen selbst in ein Kunstobjekt zu verwandeln. Das IBK-Atelier-Häuschen besteht aus einer 3 x 2 m grossen, überdachten Holzkonstruktion.

Die Öffentlichkeit kann das entstehende Kunstdorf während der ganzen Woche besuchen. Die Kunstschaaffenden sind am Samstag und Sonntag auf der Marktplatzgarage persönlich anwesend und werden ihre Arbeiten vorstellen bzw. ihre Performances durchführen. Die IBK-Künstlerbegegnung 2003 wird durch ein attraktives Rahmenprogramm ergänzt und vom Kulturbeirat der Fürstlichen Regierung sowie der Gemeinde Vaduz unterstützt.



Die IBK

Die Internationale Bodenseekonferenz (IBK) ist ein kooperativer Zusammenschluss der an den Bodensee angrenzenden und mit ihm verbundenen Länder und Kantone Baden-Württemberg, Schaffhausen, Zürich, Thurgau, St. Gallen, Appenzell AR, Appenzell IR, Fürstentum Liechtenstein, Vorarlberg und Bayern. Die IBK hat sich zum Ziel gesetzt, die REGIO BODENSEE als attraktiven Lebens-, Natur-, Kultur- und Wirtschaftsraum zu erhalten und zu fördern, und die regionale Zusammengehörigkeit zu stärken. Durch gemeinsam erarbeitete Politikbereiche und Projekte soll ein nachhaltiger Beitrag zur Überwindung der Grenzen in der Region geleistet werden.

## Die Kunstschaaffenden



Marianne Weber,  
Schaffhausen



Luzia Broger,  
Appenzell  
Innerrhoden



Christa Schuster,  
Bayern



Cécile Beck,  
Liechtenstein



Kurt Bruckner,  
Schaffhausen



René Schmalz,  
Appenzell  
Ausserrhoden



Uta Weik,  
Bayern



Stefan Inauen,  
Appenzell  
Innerrhoden



Helmut Wenzel,  
Thurgau



Marianne  
Rinderknecht,  
St. Gallen



Nikolaus Mohr,  
Baden-  
Württemberg



Christoph  
Stephan Goetschi,  
Zürich



Künstlerduo  
Steffen/Schöni,  
Thurgau



Stefan Rohner,  
St. Gallen



Susanne Immer,  
Baden-  
Württemberg



Christof Peter,  
Vorarlberg



Thomas Heinzer und  
Markus Bösch, Zürich



David Ölz,  
Vorarlberg



Stephan Sude,  
Liechtenstein

## Rahmenprogramm

### Mittwoch, 6.8.03

ab 09.00 h  
20.00 h

Freie Besichtigung des Künstlerdorfes  
Das LiGa. Kabarett mit Ingo und Mathias Ospelt sowie  
Marco Schädler  
anschliessend Jazz-Session mit Stefan Frommelt & Friends

### Donnerstag, 7.8.03

ab 09.00 h  
20.00 h

Freie Besichtigung des Künstlerdorfes  
«Balders Ross» mit Joachim Batliner und Markus Beckstein  
anschliessend Jazz-Session mit Stefan Frommelt & Friends

### Freitag, 8.8.03

ab 09.00 h

Freie Besichtigung des Künstlerdorfes  
Abendprogramm: ab 20.00 h im Innenhof der Landesbank  
mit der Blues-Rock-Band «Lemon Hats»

### Samstag, 9.8.03

ab 09.00 h  
14.00 h  
16.00 h  
20.00 h

Präsentation der Arbeiten und freie Besichtigung des Künstlerdorfes  
Vernissage auf der Marktplatzgarage in Vaduz  
Führung durchs Künstlerdorf  
Konzert mit der Band «JazzZirkus» im Veranstaltungszelt

### Sonntag, 10.8.03

ab 09.00 h  
11.00 h  
14.00 h  
15.30 h  
17.00 h

Präsentation der Arbeiten und freie Besichtigung des Künstlerdorfes  
Führung durchs Künstlerdorf  
Führung durchs Künstlerdorf  
Führung durchs Künstlerdorf  
Ende der Veranstaltung

Die Abendveranstaltungen finden im Zelt auf der Marktplatzgarage in Vaduz statt. Gratis Eintritt bei allen Veranstaltungen. Ende: 23.00 Uhr.  
Restaurationsbetrieb: Mi + Do 19.30 – 23.00 Uhr, Sa 9.00 – 23.00 Uhr, So 9.00 – 17.00 Uhr.

Veranstaltungsort meet.einander.li  
Dachgeschoss der Marktplatzgarage Vaduz, Äulestrasse 62,  
FL-9490 Vaduz, vis-à-vis dem Postgebäude.  
Haltestelle: Post Vaduz  
Internet: [www.meet.einander.li](http://www.meet.einander.li)

